



**EDITA**  
**DI LORNO**

Melodramma

In 4 Atti.



01301

# EDITA DI LORNO

MELODRAMMA IN 4 ATTI

da rappresentarsi

AL TEATRO CARLO FELICE

**La Primavera 1853**



**GENOVA**

*Citografia dei fratelli Pugano.*

Piazza S. Giorgio, n.º 1383.

MUSIC LIBRARY  
UNC-CHapel Hill

OPERA DI ATTO

LIBRETTO

LIBRETTO

---

**Poesia di FELICE ROMANI.**

**Musica di GIULIO LITTA.**

---

---

*NB.* La proprietà del Libretto è dell'Autore della Musica.

**MUSIC LIBRARY  
UNC-CHAPEL HILL**

## Avvertimento dell' Autore



*R*onaldo, Signore delle Ebridi, era amico non solo e fratello d' armi di Roberto Bruzio, re di Scozia, ma fidanzato ancora ad Isabella di lui sorella. Allorchè Bruzio combattendo per l'indipendenza della Scozia contro Edoardo re d' Inghilterra e i Baroni Scozzesi partigiani di quello, ebbe ucciso Giovanni Cummino, il più intraprendente e ambizioso di essi, nel tempio di Scona, e per siffatta uccisione fu scomunicato come sacrilego, e costretto a ramingare quà e là per la Scozia, fra i molti che gli si voltarono contro non fu l' ultimo il signore delle Ebridi. Istigato questi dal conte di Lorno, congiunto del morto Cummino, e più di tutto sospinto dall' amore che lo accese di Edita, sorella di lui, dimenticò l' amicizia di Bruzio e la fede giurata a Isabella. La tradita divorò il suo dolore, e sacrificando alla patria e al fratello ogni risentimento, rivolse il suo pensiero alla riconciliazione di Ronaldo e di Bruzio, e dedicossi a Dio nel

*monastero di Rona. Come ciò succedesse, è soggetto di un poema di Gualtiero Scott, intitolato: il Lord delle Isole, soggetto, a creder nostro, assai drammatico e interessante, siccome quello che presenta il conflitto di varie e generose passioni. Se nel melodramma si veggono queste a mala pena tracciate, è colpa di parecchie e non lievi circostanze che nel loro avvicinarsi modificarono, e a poco a poco mutarono il tessuto del lavoro. Ma noi confidiamo che la mente degli spettatori supplirà facilmente al difetto; e andrem paghi abbastanza se avrem presentato alla musica varietà di quadri e di affetti bastevole a compiere lodevolmente l'ufficio suo.*

---

# PERSONAGGI

---

RONALDO , Signore delle Isole

*Signor Guicciardi Gio.*

ALLASTRO DI LORN , nemico di Bruzio e partigiano di  
Edoardo Re d' Inghilterra

*Signor Romanelli Giuseppe.*

EDITA , sorella di Lorn

*Signora Penco Rosina.*

IL PRIORE di Rona

*Signor Didot Alfredo.*

ROBERTO BRUZIO , Re di Scozia

*Signor Miraglia Corrado.*

ISABELLA , sorella di Roberto

*Signora Kenneth Elena.*

ULNA , confidente di Edita

*Signora Zambelli Carolina.*

MORTIMER , capitano inglese , amico di Lorn

*Signor Righetti Giuseppe.*

Cori e Comparse - Banda - Bardi

Montanari d' ambo i sessi

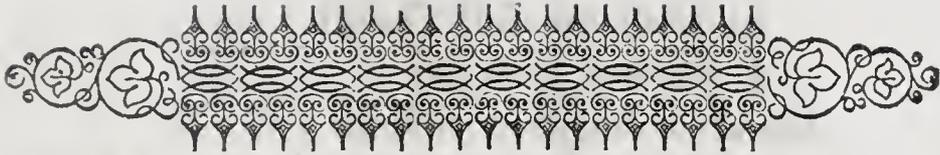
Monaci - Cavalieri - Dame - Guerrieri Inglesi e Scozzesi

Menestrelli - Paggi e Monache.

*La Scena è in Iscozia ; nel 1.º e 2.º Atto nel Castello di  
Ronaldo in riva al mare ; nel 3.º e 4.º nei dintorni  
della Badia di Rona e nel Chostro della medesima.*

L' Epoca dell' azione è del 1510.

Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill



## ATTO PRIMO

### SCENA PRIMA.

Gabinetto nel Castello di Ronaldo: in fondo grandi veroni a vetri colorati, da cui scorgesi il mare.

*EDITA è seduta in mezzo al gabinetto, presso ad un' elegante toeletta, circondata da un drappello di damigelle che la stanno adornando. Ella è assorta in profondi pensieri. ULNA, occupata a femminili uffici, tratto tratto si offesa in lei sollecita ed inquieta.*

#### DAMIGELLE.

**S**pecchiati, o nobil vergine,  
Vagheggia i vezzi tuoi.  
Queste che il crin t'adornano  
Perle de' mari Eoi,  
L'oriental zaffiro,  
La porpora di Tiro,  
L'aureo monil che il veneto  
Artefice brunì,  
A' tuoi bei rai s'oscurano  
Come le stelle al dì.  
Oh qual sarà, veggendoti  
In tua beltà fastosa,  
La meraviglia e il giubilo  
Del prode a cui sei sposa!  
Oh! come al tuo cospetto  
Balzar il cor nel petto

Si sentiran dell' Ebridi  
 I giovani guerrier !  
 Come a Ronaldo invidia  
 Avranno in lor pensier ! (Musica lontana :  
 al suono delle cornamuse scozzesi si uui-  
 scono le arpe dei Bardi).

Odi..... Al castel già movono  
 I Menestrelli e i Bardi — (Corrono ai veroni)

EDITA Ah ! (riscuotendosi e balzando in piedi).

ULNA (correndo a lei , abbracciandola).

Che fai tu ? Non leggasi  
 Nei tuoi smarriti sguardi  
 La dubbiezza che omai nutrir non lice.

EDITA Ulna ! Io non sono amata... il cor mel dice.

ULNA T' inganna il cor.

EDITA Cruda ragion di stato ,  
 Ambizion fraterna , e non Ronaldo ,  
 Mi tragge all' ara... ah ! non son queste , il vedi ,  
 Le sperate accoglienze. Egli è lontano ,  
 Da tre giorni lontano , allor ch' io vengo  
 Ospite e fidanzata in queste mura.

ULNA Grave e segreta cura  
 Certo il trattiene... Ad affidarti appieno  
 Teco non hai la gemma

EDITA Pegno d' amore che spontaneo ei diede ?  
 Oh mia diletta ! E piena in esso hai fede ?

Io pure , io pure illudere  
 Tento il mio cor turbato ,  
 Le lusinghiere immagini  
 Destando del passato...  
 Siedo alle giostre in trono ,  
 Dea delle feste io sono ,  
 Veggo il guerriero amato  
 De' miei colori ornato ,  
 E di mia man gli cingo  
 Il serto vincitor...

Quali al pensier non pingo,  
 Scene di gloria e amor!  
 In navicel di floride  
 Ghirlande onusto e vago,  
 Scorro con lui le placide  
 Acque del patrio lago:  
 Sereno e senza velo  
 Ne è testimonio il cielo;  
 Gli occhi ne lambe e il viso  
 D' amica stella un riso,  
 E in quella dolce calma  
 Core favella a cor.

Ahi vani sogni! Ahi l'alma  
 Si sveglia al suo dolor!

ULNA Scaccia i sospetti... Ahi credula!  
 Opri al tuo mal tu stessa.

EDITA Egli è già colmo.

ULNA Acquetati...

Lorno e il corteo s'appressa.  
 (affollate sui veroni).

DAMIGELLE Il sire, il sir dell'Isole!  
 T'allegra, o Edita... Ei giunge...  
 Men di sue navi è rapido  
 Destrier che stimol punge...  
 Sotto le prue biancheggiano  
 L'onde del vinto mar.

EDITA (correndo ai veroni)

È desso... Ecco, ecco il nobile  
 Vessillo sventolar. (Edita e le sue dami-  
 gelle ritornano in mezzo alla scena. Inco-  
 mincia il canto de' Bardi, che va progredendo sino alla fine).

CORO DE' BARDI (fuori di scena).

Rosa di Scozia, schiuditi,  
 Sorgi, pudico fiore,

Il sol ti arride , e l'aere  
 A te serena amore :  
 Lene qual suon di lira  
 Zeffiro a te sospira ,  
 Il giovanil tuo calice  
 Bramoso di lambir.

Sorgi , e cortese inchinati  
 Al suo blandire , o rosa ;  
 Schiva abbastanza e timida ,  
 Fosti in tuo stel nascosa ;  
 A te benigni i numi  
 Tanti non dier profumi ,  
 Perchè segreti e inutili  
 Avessero a svanir.

CORO DI DAMIGELLE (in iscena).

Porgi de' Bardi ai cantici ,  
 Porgi l' orecchio , o Edita ;  
 Dolce ti scenda all' anima  
 La melodia gradita ;  
 E la mestizia sgombra  
 Che il tuo bel volto adombra ,  
 Movi a bear sollecita  
 Il fortunato sir.

Un' altra volta , o vergine ,  
 Vagheggia i vezzi tuoi ;  
 Queste che il crin t' adornano  
 Perle de' mari Eoi  
 Vinte languir vedrai  
 De' tuoi begli occhi ai rai ,  
 Come all' aurora sogliono  
 Le stelle impallidir.

EDITA

(Ah ! di quell' arpe ai fremiti ,  
 Di quelle voci al suono ,  
 Lieti al pensier ritornano  
 I dì che più non sono.

Sento del primo amore  
 Correr la speme al core ,  
 Sento un sospir rispondere  
 Concorde al mio sospir.  
 Sei tu , sei tu , delizia ,  
 Gioia dei giorni miei ,  
 Sei tu che riedi , e tenero ,  
 E fido ancor mi sei.  
 Oh , dopo tante pene ,  
 Inaspettato bene ,  
 Se in me non puoi tu vivere ,  
 Fammi con te morir.) (Edita si allon-  
 tana con le sue damigelle. ).

## SCENA II.

Atrio terreno nel Castello di Ronaldo. In fondo , a tra-  
 verso grandi arcate , una vasta spianata che guarda sul  
 mare.

*Bardi , Menestrelli , Cavalieri Scozzesi ed Inglesi ,  
 indi RONALDO , LORNO e MORTIMER.*

CORO    Dai gioghi lontani - di Bara selvosa  
           Del verde Conallo - all'onda spumosa ,  
           Dai muri merlati - di cento castella ,  
           Dai seni scogliosi - del Nordico mar ,  
           Si desta una voce - che i nobili appella  
           Guerrieri consorti - d' Ullina e Mingar.  
 Dell' elmo per poco - le fronti sgravate ,  
 Al fianco sospese - le spade lasciate ;  
 La voce che suona - è voce di festa ,  
 Non suono di tube - non d' armi fragor.  
 Del sire di Lorno - la vergin modesta  
 Si sposa dell' Isole - al prode signor.  
 Ai lieti banchetti - sediamo plaudenti  
 Un dì si consumi - in danze e in concerti,

Per sorger domani - più pronti, più forti  
 Le inique di Bruzio - congiure a sfidar;  
 Per far più tremenda - vendetta de' torti  
 Recati dal perfido - al trono e all' altar.

RON. Se nel castel paterno  
 Prevenuto m' hai tu, fratel, ne incolpa  
 Le ostinate col mar lotte de' venti;  
 Iddio solo pon legge agli elementi.  
 Ma giungo alfin...

LORNO Ed io t'abbraccio, e meco  
 T'abbraccian tutti d'Anglia e Scozia i prodi  
 Presenti ai santi nodi,  
 Da cui dipende di due genti il fato  
 E la vendetta di Cummin tradito.  
 Giuramento ne femmo...

CORO E fia compito.

RON. La sacra de' forti - fraterna alleanza  
 Orgoglio di Scozia - dell' Anglia fidanza,  
 Si stringa all' altare - e al cielo gradita  
 Il casto la renda - affetto d' Edita.  
 Edita sia l' Angelo - che al patto giurato  
 Del Dio di giustizia - impetri il favor,  
 Finchè di Cummino - non sia vendicato  
 Il sangue che il tempio - contamina ancor.

LORNO Due volte in battaglia - percosso, sconfitto,  
 e CORO Il fabbro esecrando - del nero delitto,  
 Dovunque inseguito - per monti, per piani,  
 Qual belva fuggente - dai fervidi alani,  
 Esoso alla terra - dal ciel maledetto,  
 Vagante, smarrito - deserto n' andrà.  
 Un antro segreto - ov' abbia ricetto,  
 Un sasso ove posi - trovar non potrà.

RON. (O debil mio cuore! - tu parte non prendi  
 All' ire imprecate - ai voti tremendi.  
 Fra l' armi e gli sdegni - pur dolce, pur bella,  
 L' afflitta si pone - tradita Isabella:



EDITA Amor? tu dici?

LORNO E ne diffidi, o suora?

(Sconsigliata! I tuoi sospetti (piano ad Edita)

Sono ingiuria a prence, a sposo)

RON. (a parte) (Ne' suoi sguardi, ne' suoi detti

Ahi! traspare il cor geloso).

EDITA (fra sè) (Del mio cor gli opposti affetti

Ahi! non celo, e dir non oso).

LORNO (ad Ed.) (Giunti a tale omai siam noi,

Che son colpa i dubbi tuoi:

Rasserena il tuo sembiante,

Se ti cal del nostro onor).

RON. (Ah credea difficil meno

Governar dell' alma il freno!

Mal s' inganna accorta amante;

Essa ha letto nel mio cuor!)

EDITA (frase) (Pria che l' ara a me s' accenda,

Ch' io gli parli! ch' io l' intenda!

Ah dipende da un istante

Una vita di dolor!).

(odesi fragore lontano. A poco a poco l' aria  
si oscura, e scoppia un uragano. Tutti  
si volgono al mare).

LORNO, MORTIMER e CORO.

I. Ascoltate; a stormo suona

L' alta squilla del castello....

II. Che mai fia? Lampeggia e tuona....

Fischia il vento, ed urla il mar.

I. Dalla subita bufera

Combattuto un navicello

II. Già già tocca la scogliera,

È già presso a naufragar.

TUTTI Si soccorra, e amico ostello

Gli sia questo in cui posar.

(mentre tutti accorrono alla spianata, Edita  
si appressa a Ronaldo che sta per seguirli)

EDITA Odi. (arresta Ronaldo e lo riconduce)

RON. Parla.

EDITA A tal noi siamo,  
Che il tacer saria delitto.  
Tu non m'ami.

RON. Oh ciel! Non t'amo?

EDITA Un rimorso in fronte hai scritto.

RON. Io... qual dubbio!...

EDITA Intornò il dice  
Una voce accusatrice...

Di smentirla è tempo omai...

Parla alfin: lo dei, lo vuo'.

RON. Sarai paga, il ver saprai...

E perdon da te n'avrò.

In que' dì che imberbe ancora  
Io vivea di Bruzio in corte,  
D'Isabella al prence suora  
Destinato io fui consorte....

EDITA Tu l'amasti!....

RON. Io mel credea....

Te veduta io non avea....

EDITA Tu l'amasti !!

RON. Ah fino al giorno

Che al castel venn' io di Lorno,

E nel tuo divin semblante

Fu rapito il mio pensier.

EDITA Ah del cor d'un incostante

Chi mi affida !!

RON. Il tuo poter.

L'amor tuo per meritarmi

Io mi diedi al tuo fratello....

Contro a Bruzio io strinsi l'armi,

All'amico io fui rubello,

Sul mio ciglio io posi un velo,

I rimorsi estinsi in me.

EDITA E obliasti?

RON.

Terra e cielo  
 Obliato avrei per te.  
 Come io t'amo ah! tu non sai:  
 Più che amore è il fuoco ond'ardo;  
 È una fiamma accesa ai rai  
 Dell'angelico tuo sguardo;  
 Morte sola, neppur morte,  
 Nel mio sen l'estinguerà.

EDITA

Taci, taci.... Ai sensi oppressi  
 Un respir concesso sia....  
 Questi accenti ah! son gl' istessi  
 Che han perduta l'alma mia....  
 Ah! dovea, dovea più forte  
 Farmi, o ciel, la tua pietà.

(Ronaldo si prostra ai piedi di Edita. Odonsi  
 grida e rumori dal fondo).

EDITA

Sorgi, sorgi.... Lorno riede.

RON.

Dimmi, ah! di che mia tu sei.

EDITA

Lassa! E in te ripor mia fede  
 Deggio ancora?

RON.

Ah sì! lo dei.

(La burrasca è al colmo)

### LORNO e CORO

Quale orrore! sbattuto naviglio (da lontano)  
 Mai non corse più fiera fortuna.  
 Buia notte raddoppia il periglio,  
 Nella nebbia eclissata è la luna.

### EDITA e RON.

Dio che in questi solenni momenti  
 Sua presenza tremenda ci attesta  
 Col baleno de' folgori ardenti,  
 Col ruggito dei flutti in tempesta,  
 Dio che inulto non lascia spergiuro  
 Mi  
 Ti risponda di tua fedeltà.  
 mia

LORNO e CORO (in iscena)

Già da presso de' naufraghi il grido

Angoscioso sentire si fa.

Fuochi e faci sul molo, sul lido!

Sarte in mare!... o più scampo non v' ha.

(Si accendono fanali nel castello e d' ogni parte accorrono genti).

*Fine dell' Atto Primo.*



## ATTO SECONDO.

---

### SCENA PRIMA.

Corpo di guardia nel castello di RONALDO.  
Il luogo è rischiarato da un fanale.

BRUZIO e ISABELLA.

All' alzarsi del sipario Isabella pallida e dimessa è seduta sopra un banco. Bruzio la sostiene e la conforta. Ambedue sono coperti d'armatura, e hanno l'insegna dei Crociati.

BRUZIO **F**a cor, sorella. Nei cimenti estremi  
Vuolsi estremo coraggio.

ISAB. A Dio già feci  
Il sacrificio de' miei tristi affetti,  
Nè più temo per me. Qui di Ronaldo  
Ospite è Lorno, il tuo peggior nemico,  
E d'Edoardo il partigian più crudo.

BRUZIO Contro di lor mi è scudo  
Di Scozia il Dio che me serbava illeso  
Dal mar, dal ferro, e dalle trame inique  
Del re superbo che mi tolse il trono.  
Son tranquillo per me... per te nol sono.  
De' tuoi verd' anni il fiore  
Inaridirsi io miro:  
Sul mio fraterno core  
Piomba ogni tuo sospiro...  
E non ti posso io rendere,  
Pace, beltà, splendor!

ISAB. A che tentar nel petto,  
Fratel, la mia ferita?  
Di un mal riposto affetto  
Hammi il soffrir guarita.  
Di me pensier non prendere,  
Ti sia la Scozia in cor.

a 2

BRUZIO Ah! quando fia la Scozia  
A libertà redenta,  
Meco la tua bell' anima  
Io non vedrò contenta,  
La gloria mia dividere  
Io non potrò con te!

ISAB. Luce d' umana gloria  
Più questo cor non tenta;  
Vederla a te risplendere  
Soltanto il ciel mi assenta!  
Questa, o fratel, sia l' unica  
Gioia serbata a me:

BRUZIO Si appressa alcun.... Silenzio.

ISAB. Tremo.

BRUZIO Non diam sospetto. (abbass. la visiera)

## SCENA II.

*Coro di Uffiziali di RONALDO e detti.*

CORO. Stranieri, il Sir dell' Isole  
Vi accoglie nel suo tetto,  
E rispettando i voti  
Di pellegrin devoti,  
Alla sua mensa incogniti  
Concede a voi seder.

BRUZIO e ISABELLA

Del generoso ospizio  
Il nostro cor gli è grato:

Vero lo mostran l'opere  
Scozzese cavalier.

CORO. Andiam: fedel ricovero  
Oggi a ciascuno è dato,  
Foss'egli ancor di Bruzio  
Un vile masnadier.

BRUZIO e ISABELLA.

(Moviam securi e impavidi:  
Meco di Scozia è il fato.  
Teco  
Quì come ignobil vittima  
Bruzio non può cader). (partono)

### SCENA III.

Gran Sala nel Castello di RONALDO preparata per solenne  
convito. Di prospetto, magnifici colonnati che danno in-  
gresso alla Sala. In fondo grande portone chiuso che  
mette all'esterno del castello.

*Bardi, Cavalieri Scozzesi ed Inglesi, Paggi,  
Scudieri ed Ancelle.*

#### CORO GENERALE.

BARDI Siccome risplendono  
Ardenti, vivaci,  
Le tede, le faci,  
Ai giuochi, agli amori;  
DONZELLE Siccome sorridono  
Più belle, più care  
Sospese all'altare  
Le labbra de' fiori;  
BARDI Tal brilla dell'Isole  
Il Sire possente;  
DONZELLE Tal ride la vergine  
Di Lorno innocente,  
TUTTI Ai lieti conviti,  
Ai pronubi riti,

Forieri dei teneri  
 Connubii de' cuori.

BARDI Le essenze odorose,  
 Donzelle versate;

DONZELLE Le corde gioiose,  
 O Bardi, temprate;

TUTTI Per gli atriî sonanti  
 Echeggino i canti.  
 La nostra letizia  
 Diffondasi intorno,  
 Siccome al rinascere  
 Del limpido giorno,  
 Si spande infinita  
 La luce, la vita.

(Al terminar del Coro escono Ronaldo e Lorno,  
 e in mezzo ad essi Edita in veste da sposa;  
 indi Mortimer con seguito di guerrieri. Siedono tutti al convito.)

#### SCENA IV.

BRUZIO e ISABELLA sono introdotti da un drappello di uffiziali di RONALDO. Entrati s'inchinano, e si stanno in mezzo alla scena lontani dalla mensa: al cortese invito di RONALDO si appressano, e siedono all'estremità della tavola.

RON. All'ospital convito  
 Loco, o stranier, prendete. Il manto e l'armi  
 Di accoglienza e di onor vi mostran degni.

BRUZIO D'Asia e di Libia i regni  
 A visitar ne spinge  
 Solenne voto, e la natale Erina  
 Testè lasciammo per la santa impresa.

LORNO Figli di Erina voi?

BRUZIO Sì; qual sorpresa!

LORNO Ignori tu che in quella  
 Mal fida terra ebbe sicuro asilo

De' miei nemici il più abborrito e tristo?  
 Nè udito mai, nè visto  
 Hai tu colà ramingo e fuggitivo,  
 Scampo cercando alla mertata pena,  
 Bruzio il fellow?

BRUZIO Bruzio di' tu?

ISAB. (Ti frena).

BRUZIO Lo vidi..... io..... sì..... (frenandosi a fatica)

LORNO Che trama?

Che spera il traditor?

BRUZIO (con ira repressa) Dell' Anglia ad onta,  
 E ad onta tua pur anco,  
 Ricovrar de' suoi padri il soglio antico,  
 E.....

LORNO Ardito parli... (alzandosi con impeto)

RON. (arrestandolo) Or via t'acqueta, o amico.

A che turbar la gioia

Di questi istanti coi disegni e l'opre

Di un fuggitivo? A rallegrar la mensa

Si domandino ai Bardi inni novelli.

LORNO Saggio, o fratel, favelli. (con fiata calma)

Si faccia il tuo voler... (Arte mi giovi

A sollevare del rio mistero il velo)

Olà: l'inno di Lorno. (ai Bardi)

BRUZIO (Io fremo)

ISAB. (Io gelo)

(siedono tutti)

### Canto de' Bardi.

Osservate, ammirate il fermaglio

Che di Lorno sfavilla sul manto!

Non ricchezza di gemme e d'intaglio

Prezioso lo rende cotanto,

Ma la gloria del prode campione.

Che di Bruzio dal sen lo strappò,

Quando vinto in campale tenzone

Con la fuga la vita scampò.

Da quel dì come raggio d' onore  
 Ei risplende di Lorno ai guerrieri.  
 Splenda, splenda ; e il primiero signore  
 Ricovrarlo mai più non isperi !....  
 Come cervo dai veltri cacciato  
 Fugge Bruzio , e sostarsi non può....  
 Col fermaglio nel campo lasciato  
 La virtute e il coraggio lasciò.

BRUZIO (sorgendo impetuosamente e interrompendo i Bardi)

Mente il canto. Ai compri bardi  
 Rio livor dettava i carmi.  
 L' arti sole de' codardi  
 Vinser Bruzio , non già l' armi.  
 Benchè còlto in turpe agguato  
 Sol da pochi accompagnato ,  
 In quel dì gli sforzi e l' ire  
 Di un esercito sfidò.

ISAB. (Ah! ti scopri!)

RON. e CORO Quale ardire! (sorpreso)

Bruzio solo aver lo può. (levandosi con impeto)

CORO Bruzio ! (tutti sorgendo)

LORNO Sì... questi è il ribaldo ,

Certo è desso.

RON. Tremi...

MORT. e CORO Cada... (per iscagliarsi  
 contro Bruzio)

ISAB. Ah , fermate ! « In me , Ronaldo , (frappo-  
 « Volgi in me l' iniqua spada. nendosi)  
 « Tu sai ben , tu sai , sleale ,  
 « Come giungere al mio cuor. » (si scopre)

RON. Isabella !... (riconoscendola)

EDITA (La rivale !)

LORNO e CORO Muoia , muoia il traditor.

RON. No , cessate... In queste mura  
 Chiese ospizio , e gli fu dato ;

Qui la vita gli assicura  
 L'onor mio che l'ha fidato;  
 Ei mi avrà nemico in campo,  
 Qui mi trovi difensor.

LORNO Tu, Ronaldo !... (D'ira avvampo!).

EDITA (Me infelice ! Ei l'ama ancor!).

(Un momento di silenzio. Isabella si avvicina supplichevole ad Edita; Bruzio si appressa commosso a Ronaldo. Lorno è in fondo alla scena osservando fremente e additando a Mortimer e agli Inglesi Ronaldo.)

### INSIEME

ISAB. O nobil vergine - Se i tuoi contenti  
 Giammai non turbino - sinistri eventi,  
 Con me sì misera - sii generosa...

Io pur fui sposa, - e amata un dì !...

Sponsali e gioie - or più non bramo...

Il cielo, e questo - fratel sol amo;

Qui donna ed arbitra, - puoi tu salvarlo...

Deh non lasciarlo... - perir così.

EDITA Da me tu supplice - attendi aita !

Tu, suora a Bruzio - rival d'Edita !...

Oh qual terribile - tenor di stella,

Fatal donzella - a me ti offri.

Ma per lasciarti - sì trista e oppressa,

Son troppo afflitta - deserta io stessa...

Uniamci a piangere; - ma in mezzo al pianto

Deh! tu soltanto - non dir per chi.

BRUZIO Da te magnanimo - sublime ho prova (a Ron.)

Che nella Scozia - pur fè si trova:

Vegg'io che in nobile - bennato core

Fraterno amore - riposi un dì.

Oh in questo istante - a te vicino,

Sebben percosso - dal rio destino,

Non può quest'anima - l'idea soffrire

Ch'abbia a morire - l'amor così.

RON. A che rammemori - il tempo andato? (a Bruzio)  
 Il cielo e gli uomini - l'han cancellato :  
 Tremendo un turbine - che un regno colse ,  
 Noi pur ravvolse - noi pur rapì.  
 Dov' ei mi tragga - è vana inchiesta :  
 Seguir m' è forza - la via che resta...  
 Ah , giunto al termine - trovassi almeno  
 Il ciel sereno - Che a me sparì!

LORNO A tal d' infamia - estremo è giunto !

MORT. Il Sir dell' Isole - un <sup>tuo</sup> congiunto !  
 mio

CORO Invano al perfido - ei fa riparo ,  
 Invan l' acciaio - per lui brandì.  
 Cummin tradito - e invendicato ,  
 Di Scozia il tempio - contaminato ,  
 Il sangue chiedono - del traditore ;  
 Vendicatore - ciascuno è qui.

LORNO Ronaldo , or via discostati ,  
 Ei perir deve , e pera...

RON. Lorno , io ti prego , arrestati ;  
 Spada non fia che il fera.

LORNO Stolto ! poichè tu cedere  
 Alla ragion non vuoi ,  
 Deciderà fra noi  
 La punta dell' acciar.

All' armi!.....

CORO All' armi !

EDITA Ah ! uditemi

Fratel... Ronaldo , arresta...

Iniqua , abbominevole ,

Empia contesa è questa.

EDITA ISAB. , Pietà , pietà ! ( Mentre stanno per az-  
 zuffarsi odesi da presso suonar la squilla  
 del Castello a cui rispondono le trombe.  
 Tutti s' arrestano ).

TUTTI Silenzio !

La grande squilla suona,  
 Il giusto egli è di Rona  
 Finor tardato in mar.

SCENA V.

*Si spalancano le porte in fondo della sala:  
 Il Priore di Rona, seguito da corteggio di Monaci.*

PRIORE: Dio, sia con voi propizio....  
 Con voi sia gioia e pace!  
 Ma che mai veggio, o principi?  
 Ciascun qui freme, e tace?  
 Che fu? qual d'armi splendere  
 Luce vegg' io funesta?  
 Fraterna mensa è questa,  
 O campo di furor?

LORNO: Savio di Rona, un reprobò  
 Tu vedi al tuo cospetto.

CORO: Di Scozia egli è il sacrilego,  
 L'empio dal Ciel reietto.

LORNO, MORTIMER e CORO

Roberto Bruzio...

PRIORE: Bruzio!  
 Qui che vuoi tu? che tenti?  
 L'ire del ciel frementi  
 A sfidar vieni ancor?

BRUZIO: Santo vegliardo, ascoltami.  
 Io te rispetto e onoro;  
 Ma re son io di Scozia,  
 Ribelli a lei costoro;  
 In cittadino sangue  
 Non mai l'acciaro intrisi;  
 Quando Cummino uccisi,  
 Uccisi un traditor.

## LORNO e CORO

Menti, o fellon.

PRIORE

Scostatevi,

Libero ei parli.

BRUZIO

E il faccio.

Danno costor la patria

Dello straniero in braccio;

Io la vo' grande e libera:

Lascia ch'io tal la renda,

Poscia farò l'ammenda

Del mio qualsiasi error.

LOR. e CORO L'odi!... ed ancor nol fulmini?

ISAB. EDITA Ah! no... pietà... perdono.

PRIORE

Tacete tutti: io giudice,

Voce di Dio qui sono. (silenzio generale:  
il Priore pare ispirato)

Profanator sacrilego

Del Santo altar di Scona,

Nemico inesorabile,

Guerrier che non perdona,

Io di scagliar l'anatema

Sovra il tuo capo altero

Mi proponea severo

Ministro di rigor.

Ma forza insuperabile,

Maggior di me potenza

Sulle mie labbra attonite

Muta la ria sentenza....

Cedo... mi arrendo... e immemore

Del mio proposto antico,

Bruzio, ti benedico

In nome del Signor.

(Grida generali di sorpresa)

PRIORE

(con sempre crescente ispirazione)

Sì: tre volte benedetto

Sii tu, Bruzio, in questa terra,

Finch'è santo il patrio affetto,

Finchè santa è giusta guerra!

LORNO Oh furor ! Costui de!ira !  
 EDITA (Gelo ! tremo !)

RONALDO , CORO e ISABELLA  
 Iddio lo inspira.

PRIORE Benedetto chi sopito  
 L' odio antico al prode è unito !

RON. Io primiero !...

LORNO Oh vil ! non io.

PRIORE L' avvenir mi schiude Iddio.  
 Veggo , veggo un nuovo Gionata  
 Con Davide uscire in campo.

Oh stupor ! Mostrarsi e vincere  
 È un istante , un punto , un lampo.

RON. Sì , un sol braccio , un cor noi siamo :

BRUZIO Per te , padre , lo giuriamo.

PRIORE Sorgi , o Scozia consolata ,  
 Qual fenice al sol rinata ,  
 Sul tuo capo trionfante  
 Più bel serto Iddio posò.

RONALDO e BRUZIO

Splende Iddio nel <sup>tuo</sup> <sub>suo</sub> sembiante ,

CORO Nel suo labbro Iddio parlò.

LORNO Vieni , usciamo...

(ad Edita )

EDITA O mio dolore !

LORNO Guerra eterna al traditore.

EDITA (Ti ho perduto , o infido amante...

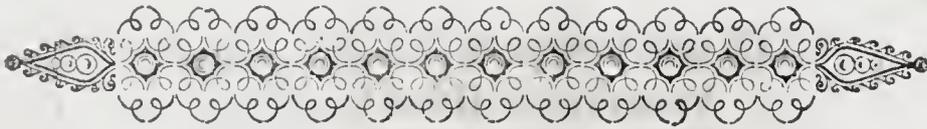
Mai più gioia in terra avrò).

ISAB. Tutti , o cielo , un solo istante

I miei mali cancellò.

(Il Priore è in mezzo di Ronaldo e di Bruzio ,  
 dei quali unisce le destre : da un lato Isabella  
 li sta osservando con gioia , e alzando le mani  
 al cielo. Dall' altro Lorno trae con sè Edita  
 desolata , e si avvia per uscire con Mortimer  
 e gl' Inglesi.)

*Fine dell' Atto Secondo.*



## ATTO TERZO

---

### SCENA PRIMA.

Vallea alle falde de' monti che conduce alla Badia di Rona:  
Dirupi da un lato e rovine di un' antica cappella. Il sole  
è al tramonto. I vassalli di Rona, uomini e donne,  
ritornano dai loro lavori. S' odono in lontano le corna-  
muse de' montanari e dei pastori che raccolgono gli ar-  
menti.

#### CORO

**TUTTI** Il sole declina,  
La sera è vicina.

**I. PARTE** Dall' erta de' colli  
I capri pendenti,  
Gli agnelli satolli,  
I bovi muggenti  
Domandan bramosi  
I quieti riposi.

**TUTTI** Il sole declina,  
La sera è vicina.

**II. PARTE** Dai vertici alpestri  
Scendendo i coloni,  
Le pive silvestri  
Risvegliano ai suoni;  
Ai balli ed ai canti  
Invitan gli amanti.

**TUTTI** Il sole declina,  
La sera è vicina.

O noi fortunati  
 Vassalli di Rona !  
 D' eserciti armati  
 Qui voce non suona ,  
 Dell' ire del mondo  
 Non giunge il rumor.  
 Qui l' astro del giorno ,  
 O sorga , o tramonti ,  
 Non trova , non lascia  
 All' ombra de' monti  
 Che il gregge tranquillo  
 Di santo Pastor.

Il sole declina  
 La sera è vicina.

(Si allontanano tutti da varie parti al suono delle cornamuse , che a poco a poco va mancando , e poi si dilegua).

## SCENA I.

*EDITA , in abito da Paggio , si avvanza guardinga e coperta nel manto.*

Si dileguano i suoni , e invan fra queste  
 Solinghe balze rinvenir confido  
 Chi mi riponga sulla via smarrita.  
 Ahi ! sventurata Edita !  
 Più che t' inoltri , di Ronaldo il campo  
 Più s' allontana , e minacciose intorno  
 Corron le schiere del terribil Lorno.  
 Oh ! in man del rio fratello  
 Non mi rendere , o cielo ! I suoi disegni  
 A deluder m' aita  
 A costo di mia pace e di mia vita.  
 Mentre io gemo afflitta , errante ,  
 Per deserta , ignota via ,  
 Forse appresso ad altra amante  
 Me Ronaldo ingrato oblia !

Forse... ah forse... Oh idea crudele!

Oh pensier tormentator!

Spira, o vento, e all' infedele

Reca un grido del mio cor.

(Siede stanca e pensosa vicino alle rovine. Il sole a poco a poco tramonta).

### SCENA III.

IL PRIORE, con seguito di Religiosi, e detta.

PRIORE Ad esplorar la valle  
Scendete, o figli, e chiunque in voi s'avvenga,  
Guerrier ferito, o viator perduto,  
Abbia scorta fedele e pronto aiuto.

(I Religiosi si allontanano. Il Priore discende.  
Edita si scuote, e s'alza.)

EDITA (Cielo! Il Prior di Rona!  
Si eviti...)

PRIORE Olà, chi sei, tu che a' miei sguardi  
Tenti celarti?... Non m'inganno... Edita!  
Qui sola, errante, e in non sue vesti avvolta,  
Così lontana dal fraterno tetto!...

EDITA Ah si! quell' infelice è al tuo cospetto.

PRIORE Infelice... dicesti?

Come? Perchè? Favella...

EDITA Ad uomo Inglese

Destinata da Lorno io fuggo, o padre,

Il detestato nodo, e asilo e scampo

Corro a cercar nel campo...

PRIORE Di chi?

EDITA Di Bruzio...

PRIORE Ah sconsigliata! Ah cieca!

A me tu menti, e al mio veggente sguardo

Nasconder tenti il tristo tuo pensiero!

A Ronaldo tu corri...

EDITA Ah padre! È vero!...

Non ti sdegnar... Son misera ,  
 Rea , se pur vuoi , son tanto ,  
 Che la mia fiamma a spegnere  
 Inefficace è il pianto.

Deh ! tu co' tuoi rimproveri  
 Non giunger doglia a doglia...  
 Del tuo rigor ti spoglia ,  
 Dammi , qual Dio , mercè.

PRIORE Oh ! i tuoi martir che valgono  
 Al paragon di quanto  
 Soffre la regia vergine ,  
 Il cui bel core hai franto !

Traggi le notti vigili  
 Al par di lei tradita ,  
 Gemi due lustri , e aita  
 Quindi otterrai da me.

EDITA Lasciami ah ! dunque... lasciami ,  
 Da te più nulla imploro ,  
 Sol per me prega. (allontanaudosi)

PRIORE Arrestati.

Ove ne vai ?

EDITA L'ignoro.

Poichè mi sei sì rio ,  
 Forse a morire io vo.

PRIORE Fermati , insana !

EDITA Addio !

PRIORE Fermati , o figlia... il vuo'.

a 2

Riedi , infelice vittima

D' un prepotente affetto ;

Riedi , e fidente stringiti

Al mio paterno petto.

Dio , che del mondo i naufraghi

Regge e conduce al porto ,

Parola di conforto

M' ispirerà per te.

EDITA Uomo di Dio, ricovrami  
 Di tua pietate all' ombra;  
 Questi che a me fan tenebra  
 Tristi pensier disgombra;  
 Conta del core i palpiti  
 Quando più soffre e geme;  
 Noi pregheremo insieme  
 Dei santi altari al piè.

(Rumore lontano)

EDITA Odi tu? D' armate genti  
 Calpestio risuona intorno.  
 PRIORE Teco io son... Di che paventi?  
 EDITA Non m' inganno... Ah questo è Lorno!  
 PRIORE Lorno qui? Ne sei tu certa?  
 EDITA Sì, lo sento al mio terror.  
 PRIORE In quei ruderi coperta  
 Puoi fuggirlo... Vien... fa cor.  
 (si ritirano fra le rovine)

#### SCENA IV.

LORNO, MORTIMER, con seguito di *Guerrieri Inglesi e Scozzesi*.

GUERR. Moviam quieti, sommessi parliamo ...  
 Niun ci scopra dall' alta Badia.

LORNO e MORTIMER

Della valle agli agguati torniamo;  
 Là verran, se non mente la spia.

GUERR. No, non mente. Notturni e segreti  
 Grave cura li guida al Prior.  
 Là nell' ombra, se fato nol vieti,  
 Piomberem non veduti su lor.

TUTTI Ogni luce già spenta è nel cielo....  
 Notte ha steso il suo complice velo...

LORNO Al mio ferro Ronaldo è serbato...

MORT. Bruzio al mio.....

a 2 Rammentatelo

GUERR. Sì.

TUTTI Sia nel sangue ogni oltraggio lavato  
Che la casa di Lorno soffrì.

(si allontanano)

### SCENA V.

*EDITA e il PRIORE escono guardinghi dalle rovine.*

PRIORE Hai coraggio? Dopo Iddio  
Può salvarlo Edita sola.

EDITA Parla, di'.... Che far degg' io?  
Padre! ah padre il tempo vola.

PRIORE Per quell' erta e scabra via  
Sali, corri alla Badia...  
La campana a stormo suoni,  
Desti accorranò i coloni...

EDITA E tu, Padre?

PRIORE Nulla io temo.  
Meco ho il braccio del Signor.

a 2 Padre addio! Favor supremo  
Figlia

Regga il piè, sostenga il cor.

(Edita si avvia frettolosa alle alture,  
e sparisce fra le sinuosità di quelle)

### SCENA VI.

*Il PRIORE, indi BRUZIO, RONALDO e ISABELLA  
scortati da un drappello di Religiosi.*

PRIORE Sì: per più breve calle e a Lorno ignoto  
Io perverrò dove l' insidia è tesa,  
Se mi sostiene Iddio.

(Odesi un suono di corno echeggiante per le  
balze lontane.)

Ma de' fratelli  
Testè discesi ad esplorar la valle  
Non è questo il segnal? Oh è desso, è desso!

## VOCI DI DENTRO.

Alla Badia siam presso,  
Respirate, guerrier.

BRUZIO Fa cor, sorella,  
Per poco ancor.

RON. Alfin deluso a tergo  
(in isceua)  
Stacci il nemico agguato.

## SCENA VII.

LORNO, MORTIMER e *Guerrieri che ritornano*

LORNO Ma Lorno a fronte....  
(scagliandosi contro Ronaldo e Bruzio)

PRIORE Ed il Signore allato.  
(eppouendosi precipitoso)

LORNO Prior di Rona, e tanto  
Confidi in te che un' altra volta schermo  
Far tenti a Bruzio?

PRIORE È schermo al re di Scozia  
Maggior potenza. Odi.  
(La campana della Badia suona a stormo)

Il tuo reo disegno  
Era qui noto, e tutta Rona in armi  
A punirti già corre. Esci, t' affretta,  
T' invola al suo furor.

## SCENA VIII.

*Montanari e detti.*

MONT. Bruzio si salvi!  
(Si veggono dai monti accorrere  
da ogni parte i montanari ar-  
mati di spiedi e di falci. Le  
donne li seguono, recando fiac-  
cole accese. Edita discende con  
loro).

Si difenda Ronaldo!



Qui, lo vedi, vi ha core straziato  
Che maggior sacrificio gli fa.

LORNO e MORTIMER.

Ch' <sup>io</sup>  
ei consenta ad un nodo abborrito?

Ch' <sup>io mi</sup>  
ei si plachi con chi <sup>mi</sup>  
lo ha tradito?

L' odio, o stolti, da Lorno giurato  
Vive eterno, e mai tregua non dà.

LORNO Poichè giusto il ciel ti rende  
Al fratel che invano sfidi,  
Vieni.... (per afferrare Edita)

EDITA (rifuggendosi nel seno d' Isabella)

Ah dove?

LORNO Il sai: t'attende  
Miglior nodo.

EDITA Ah! pria m'uccidi!

LORNO Trema....

TUTTI Arresta....

MONT. All'armi! All'armi!

Cada l'empio assalitor. (circondano Lorno)

PRIORE No, fermate.

BRUZIO Si risparmi:

Io l'impongo.

LORNO Oh mio furor!

BRUZIO Parti, fuggi, forsennato,  
Questo suolo è sacro a Dio;  
Per mia man contaminato  
Dal tuo sangue nol vogl'io.  
Altro campo altrove è offerto,  
Senza agguati, al sole aperto.  
Là discendi, là t'aspetta  
La terribile vendetta  
Che già l'Angelo matura  
Della patria libertà.





# ATTO QUARTO

## SCENA PRIMA.

Vestibolo interno nella Badia di Rona. In fondo a traverso i colonnati, vedesi il grande atrio che conduce al tempio. Di qua e di là vaste arcate che danno ingresso al vestibolo.

*Coro di Monaci, il PRIORE, indi Coro di Religiose e in mezzo ad esse EDITA ed ISABELLA.*

PRIORE **E**bben, che fu?  
MONACI Gli eserciti  
Son già l'un l'altro a fronte.  
PRIORE L'orno e gl'Inglesi?  
MONACI Ingombrano  
Il piano.  
PRIORE E Bruzio?  
MONACI Il monte:  
Sarà lo scontro orribile,  
Pugna final sarà.  
PRIORE Iddio del dritto è giudice;  
Ei pesa il giusto e l'empio,  
Noi, rassegnati ed umili,  
Moviam, fratelli, al Tempio,  
E al suol prostrati e supplici  
L'alta preghiam pietà.  
(La campana del Tempio suona a lenti tocchi.  
Escono le religiose, e difilano al Tempio)  
TUTTI Preghiam: dagli ardui culmini  
Di questi aerei chiostri,

Noi, più vicini agli angioli,  
 Alziamo i voti nostri,  
 Nè un sol sospir, nè un gemito  
 Inesaudito andrà. (si avviano al Tempio)

## SCENA II.

EDITA ed ISABELLA.

ISAB. (per entrare nel Tempio s'accorge che Edita non  
 la segue e ritorna indietro)

E nelle sacre soglie  
 Non m'accompagni tu?

EDITA Me ne allontana  
 Un rio sconforto che mi opprime il cuore.  
 Per chi pregar non so.

ISAB. Prega per tutti,  
 Per te... per me... ch'io pur ne ho d'uopo, e afflitta  
 Profondamente io sono.

EDITA O Isabella!... tu piangi!...

ISAB. Ah sì! Perdono!  
 (si getta nel seno di Edita)

Questa è l'estrema lagrima  
 Che il misero cor mio  
 Dona alla terra e agli uomini  
 Prima d'unirsi a Dio...  
 Al nuovo giorno immemore  
 D'ogni fallace brama,  
 Dove per sempre s'ama  
 Calma e riposo avrà.

EDITA Oh questa amara lagrima  
 Mi è sovra il cor caduta.  
 Per me tu sei sì misera,  
 Per me tu sei perduta!  
 Oh! i dritti tuoi recupera...  
 Lascia al mio capo il velo...

Forse più accetto al cielo,  
Il mio patir sarà.

ISAB. Rimanti: è irrevocabile

Il mio destin, sorella.

EDITA Il cor mi spezzi... (suono d'organo nel

ISAB. Acquetati, tempio)

Me il sacro coro appella.

a 2

ISAB. Di quei concetti al suono

Appien tranquilla io sono...

Per me, sorella, il balsamo

D'ogni ferita è là.

EDITA Ah, del tuo cor sì pio

Non ha la forza il mio...

Ah! nè pagnar, nè vincere,

Nè rassegnarsi ei sa.

CORO (dal tempio) Preghiamo: a cor che prega

Conforto il ciel non nega.

Preghiamo: è inesauribile

L'onda di sua bontà. (Isab. si divide  
da Edita e incamminasi al tempio)

### SCENA III.

EDITA sola.

Ella per me s'immola...

E forse invan... forse per man di Lorno

Cade Ronaldo, e fra me sorge e lui,

Barriera orrenda! il sangue tuo, fratello.

Ahi, lassa! o questi, o quello

Soccomba o vinca, me del par condanna

A lagrimevol vita.

### SCENA IV.

RONALDO e detta.

EDITA Ronaldo! Oh gioja!

RON. Alfin son teco, o Edita!

EDITA Narrami, deh! mi togli  
Da un dubbio orrendo.

RON. Non temer: di Lorno  
Son salvi i giorni. Nella mischia atroce  
Più volte ad alta voce  
Me chiamava il furente.... Io rammentai  
Che d'Edita è fratello... e l'evitai.

EDITA Oh Ronaldo!

RON. Or ti allegra:

Perchè mesta sei tu?

EDITA Non so... la gioia  
Come fosse dolor sul cor mi pesa.

RON. Vieni... sicura e illesa  
Nelle mie braccia sei: più lieta stanza,  
Più splendido soggiorno  
Meco ti aspetta.

a 2 Andiam.

## SCENA V.

LORNO e detti.

EDITA (vedendo Lorno, getta un grido) Ah! vedi.

RON. Lorno!  
(Un momento di silenzio)

LORNO Codardo! Alfin ti ho giunto.  
Non puoi fuggirmi. Inevitabil sono  
Come il fulmin del Ciel.

EDITA (stringen. a Ron. impaurita) Lassa!...

RON. (frenandosi) L'insulto  
Io ti perdono per costei che stringo  
Sbigottita al mio sen.

LORNO Femmineo scudo  
Invan m'opponi. Alla vendetta mia  
Sottrarti non potria  
Nemmen la tua viltà.

RON. Stolto!... Chi arresta  
Il braccio mio, tel vedi (\*) A me t'invola.  
(\*) (additando Edita)

LORNO Esci, o t'uccido. (Snuda la spada)  
EDITA (si riscuote e si frappone) Ah! svenerai me sola.  
Qui ferisci, qui spietato...

Se vuoi sangue, il mio ti prendi.

LORNO Va... non basta.

RON. Forsennato!

Salva il tuo. Quei gridi intendi?  
(Odesi musica guerriera e voci di plausi in lontano)

CORO (lontano) Viva Bruzio!

RON. Va: t'affretta....

EDITA Ti sottraggi al vincitor.

LORNO Ei verrà di mia vendetta

Impotente spettator.

Vil, difenditi....

EDITA Ah! pietade....

LORNO L'ira mia non ha più freno. (Combattono)

EDITA Ferrei cor! l'inique spade

Rivolgete in questo seno: (frapponendosi)

Accorrete.... Oh cielo!.... aita!....

Ch'io non vegga un tanto orror!

Ah!....

(è ferita e cade nelle braccia di Ronaldo. Lorno  
getta la spada, e anch'esso la sostiene smar-  
rito)

## SCENA ULTIMA.

BRUZIO con guerrieri dal fondo del chiostro. Il PRIORE,  
ISABELLA e Religiose dal tempio.

CORO Che fu?

ISAB. Sorella!

PRIORE Edita!

LORNO e RON. L'uccidemmo...

BRUZIO

Oh! mio dolor!

(Lorno e Ronaldo inginocchiati in mezzo alla scena sostengono ambedue sulle loro braccia Edita svenuta.... Tutti la circondano afflitti e costernati. Ella rinviene)

EDITA

Dove son? Chi mi sostiene?

Voi! voi salvi (\*)! Oh estrema gioia!

(\*) (a Ronaldo e Lorno riconoscendoli)

Grazie, o ciel, che tanto bene  
Mi concedi in pria ch'io moia.

TUTTI

Oh sventura!

EDITA

Non piangete

Dio lo volle... Assolti siete...

Re presente al mio morire... (a Bruzio)

Questo sangue estingua l'ire...

Primo pegno - del tuo regno

Sia il perdono, sia l'amor.

BRUZIO

Infelice!

PRIORE

Oh ciel!

ISAB. e CORI

Sì presto

Di quest'angelo ci privi!

LORNO e RON.

Ed io lasso! in vita io resto...

EDITA

O Ronaldo... O Lorno, vivi...

Vivi, e soffri!... L'amor mio (a Ron.)

Meco io porto innanzi a Dio.

Quando me raggiungerai,

L'amor mio ti renderò! (si abbandona)

TUTTI

Ella muore!

PRIORE

(benedicendola) Va, pietosa....

Sali al cielo, e in Dio ti posa.

BRUZIO

Per la Scozia pregherai....

EDITA

Sì... per tutti... Addio! (con ultimo sforzo)

TUTTI

Spirò!

*Fine del Melodramma.*



